



Maison 84
L-9768 REULER
Tel: 27 800 - 602 / Fax: 27 800 - 906
maisonrelais@clervaux.lu
www.maison-relais-clervaux.lu
Service d'éducation et d'accueil agréé -
Agrément gouvernemental N° SEAS 20190316

AUTORISATION PARENTALE - DEPLACEMENTS ELTERLICHE ERLAUBNIS – WEGE UND FAHRTEN

Nom et prénom de l'enfant _____

Name und Vorname des Kindes

Nom et prénom: mère/père/tuteur _____

Name und Vorname: Mutter/Vater/Vormund

J'autorise mon enfant à se déplacer seul sur les chemins aller & retour suivants:

Ich erlaube meinem Kind sich auf folgenden Wegen (Hin- und Rückweg) alleine fortzubewegen:

- domicile ⇔ Maison Relais
zu Hause ⇔ Maison Relais
- club _____ ⇔ Maison Relais
Verein _____ ⇔ Maison Relais
- bus de ligne ⇔ Maison Relais
Linienbus ⇔ Maison Relais
- «Bummelbus» ⇔ Maison Relais
„Bummelbus“ ⇔ Maison Relais

ceci
dies

- jusqu'à révocation
bis auf Widerruf
- pendant la période du _____ au _____
für den Zeitraum von _____ bis _____

Je déclare assumer toute responsabilité lors de ces trajets.

Ich übernehme jegliche Verantwortung während dieser Strecken.

Date
Datum

Signature
Unterschrift